

Θεατρικές πρώτες «Θερμή άγκαλιά»

Τοῦ Ἀντρὲ Μιραμπὼ

Θίασος Κοτοπούλη—Θέατρο «Ρέξ»

Κριτικὸ σημείωμα τοῦ κ. ΠΟΛ. ΜΟΣΧΟΒΙΤΗ

'Ενώ τὸ ἔν τμῆμα τοῦ ἡμικρατικοῦ θάσου τῆς κυρίας Κοτοπούλη παιζεῖ εἰς τὸ θερινὸν θέατρον «Λυρικὸν» τὴν κωμῳδίαν «Ἀνθρωπὸς εἶμαι κι' ἔγω», τὸ ἄλλο τμῆμα ἔδωκεν εἰς τὸ «Ρέξ» τὴν Πέμπτην τὸ βράδυ τὴν πρώτην τοῦ ἔργου τοῦ Α. Μιραμπὼ «Θερμὴ ἀγκαλιά» (ὅπως μετεφράσθη ἐλληνιστὶ ἀπὸ τὸν μεταφραστὴν τοῦ ἔργου κ. Δ. Μυράτ) ποὺ ἐπαίχθη μὲ ἀρκετὴν ἐπιτυχίαν εἰς τὸ θέατρον Ντωνούνομίζω—στὸ Παρίσι πρὸ διετίος. Εἶνε μιὰ κωμεντὶ σὲ 4 πράξεις μὲ θέμα ἀρκετὰ πρωτότυπον. 'Ἐνα παιδὶ ἔχει—πλὴν τῆς πραγματικῆς του, ποὺ πέθανε ὅταν αὐτὸς ἦταν μόλις ἐνὸς χρόνου—τρεῖς... μαμάδες. 'Ο πατέρας του μετὰ τὴν χρείαν του παντρεύτηκε καὶ χώρισε τρεῖς φορές. Κάθε μία ἀπὸ τὶς τρεῖς γυναίκες του ὑπῆρξε γιὰ τὸ παιδὶ καὶ μία μητέρα. 'Η πρώτη τὸ ἀνέθερψε ἔως τὰ ὄκτω του χρόνια. 'Η δεύτερη τὸ ἔφτασε στὰ 14, 'Η τρίτη τέλος ἔχωρισε ἀπὸ τὸν πατέρα του ὄχτω μῆνες πρὶν φτάσῃ στὰ 19 του ὁ νεαρὸς. 'Ο ὁποῖος, ἔτσι, ἔχων ἀποκτήσει κατὰ περιόδους τρεῖς μητέρες, στοργικές, καλές, ἀλλὰ διαφορετικές (ἡ μία τρυφερὴ ἀλλὰ ἀδύνατη τὸ γνωρίζει ὡς βρέφος, ἡ ἄλλη στοργικὴ ἀλλὰ αὐστηρὴ καὶ δεσποτικὴ, τὸν ξέρει «15 χρόνων μαγκόπαιδο», ἡ τρίτη, νέα, ώμορφη, μοντέρνα τὸν ξέρει ἔφηδο καὶ τὸν ἀγαπᾶ σᾶν μικρὸ ἀδελφὸ) ζῆ μὲ τὴν ἐντύπωσι πῶς δὲν ἔχει καμμία. Τοῦ λείπει ἡ «ζεστὴ ἀγκαλιά». 'Ο πατέρας του διαρκῶς ταξιδεύει. Τὸ παιδὶ (Δ. Μυράτ) ἔχει κάπιον ἔρωτα μὲ μία γυναίκα ποὺ εἶνε κατὶ «μετοξὺ ἡθοποιοῦ, μεγάλης κοκότας καὶ κόρης σπιτιοῦ ποὺ πήρε τὸν κακὸ βρόμο» τῆς κυρίας Μπουβρέϊ (κυρία Μαίρη Ἀρώνη). Διὰ νὰ χαρίσῃ σ' αὐτὴ ἔνα δαχτυλίδι ὁ νεαρὸς Ζιλμπέρ Κρεσσού κλέβει ἀπὸ τὸ ταμεῖον τῆς ἐπιχειρήσεως εἰς τὴν ὅποιαν ἔργαζεται «διδότι θέλει νὰ κερδίζῃ τὴν ζωὴν του»—εἶνε ἐν τούτοις πλουσιόπαιδο—30 χιλιάδες φράγκα. Τὸ ἴδιο βράδυ, συνέρχεται, συχαίνε

ται τὸν ἔρωτά του καὶ τὸν ἐαυτό του καὶ ἀποπειράται ν' αὐτοκτονῆσῃ μὲ τὸ πιστόλι του. Τραυματίζεται σοβαρώτατα. Μεταφέρεται εἰς τὴν κλινική. Εἰς τὰς ἐφημερίδας ἀνακοινούται ὅτι ἐτραυματίσθη ἔξ ἀπροσεξίας ἐνῷ περιεργάζετο τὸ πιστόλι του. Εἰς τὴν πρώτην πράξιν

τὸν διέπομε στὸ νοσοκομεῖο, ἐμπιστευμένον εἰς τὰς φροντίδας τῆς νοσοκόμου ('Αγγέλα Λαλαούνη). 'Εκεῖ καταφάνουν, ἡ μία μετὰ τὴν ἄλλην — πληροφορηθεῖσαι τὸ πρᾶγμα ἀπὸ τὶς ἐφημερίδες—αἱ τρεῖς μητέρες του. Αἱ σχετικαὶ συνομιλίαι του μὲ τὴν κάθε μίαν, μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ μπούμε στὸ νόημα καὶ νὰ δούμε τοὺς χαρακτῆρας των. Στὴ δεύτερη πράξι ὁ νεαρὸς — ἡ πληγὴ του ἔχει κλείσει — βρίσκεται στὸ σπίτι του, ὅπου μοζεύονται καὶ αἱ τρεῖς μητέρες του πληροφορηθεῖσαι ἀπὸ τὸ νοσοκομεῖον καὶ ὅτι τὸ δῆθεν δυστύχημα ἦτο πράγματι ἀπόπειρα αὐτοκτονίας καὶ ὅτι ὁ νεαρὸς ἦτο διατεθειμένος νὰ...ξαναρχίσῃ. Κάθε μία τὸν ἔξομολογεῖ καὶ στὴν κάθε μία λέγει ἀπὸ ἔνα κομμάτι τῆς πραγματικῆς του ψυχολογικῆς καταστάσεως καὶ τὸν ἔξ αὐτῆς αἵτιών διὰ τὰ ὅποια συχαίνεται τὴν ζωὴν του. Στὴν τρίτη πράξι αἱ μαμάδες λαμβάνουν τὰ μέτρα τους. Καλούν τὸν μεγαλοεπιχειρηματίαν προϊστάμενον τοῦ μικροῦ, τὸν κ. Νταλασσιώ (Κ. Γιαννίδης) καὶ τὸν πείθουν νὰ μὴ ἐνοχλήσῃ τὸ μικρό. Κυλαῦν τὴν κυρίαν Μπουβρέϊ καὶ τὴν ἀναγκάζουν νὰ καθήσῃ φρόνιμα. "Ολα αὐτὰ ὅμως δὲν τακτοποιοῦν τίποτε. Τέλος στὴν 4ην πράξιν ἐπανέρχεται ἀπὸ τὸ ταξίδι του ὁ πατέρας Μαθαίνει τὴν ἀπόπειρα, βρίσκει τὶς τρεῖς πρώην γυναίκες του ἐγκατεστημένες στὸ σπίτι του καὶ τελικῶς ξαναυρίσκει τὸ γυιό του, ὁ ὅποιος στὴ στοργὴ ποὺ ὁ πατέρας του τοῦ ἀποκαλύπτει, βρίσκει σὲ αὐτὸν τὴν «θερμὴ ἀγκαλιά» ποὺ τοῦ ἔλειπε. Οἱ τρεῖς μαμάδες τότε φεύγουν. Δὲν ἔχουν πιὰ νὰ κάνουν τίποτε στὸ σπίτι. 'Η στοργὴ των γιὰ τὸ «μικρὸ» δὲν μπορεῖ νὰ τοῦ δώσῃ πιὰ

τίποτε περισσότερο ἀπὸ ὅ, τι τοῦ δίνει ἡ ἀποκαλυφθεῖσα γι' αὐτὸν στοργὴ τοῦ πατέρα του Μισέλ Κρεσσού (κ. Γιώργος Παππᾶς). Αὐτὸς εἶνε τὸ ἔργον. Τὴν διανομήν του συμπληρώνουν δύο ἀκόμη ἐπεισοδιακοὶ ρόλοι, ὁ ρόλος μιᾶς γρηγᾶς ὑπηρετρίας ποὺ τὸν ἔρμηνει πολὺ καλά ἡ δίς Φρόσω Κοκόλα καὶ ὁ ρόλος ἐνὸς φίλου τοῦ νεαροῦ Ηρωα, ποὺ τὸν ἔρμηνει ὁ κ. Γαλανός. "Οσον ἀφορᾷ τὶς τρεῖς μαμάδες,

(Συνέχεια στὸν 4η σελίδα)

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα) τὴν ἀναποφάσιστη, δειλὴ καὶ τρυφερὴ «πρύτανι» τῶν τριῶν τὴν μαμά Ματθίλδη τὴν ὑποδύεται ἡ κ. Νόρα Μπαστιέ. Τὴν αὐταρχικὴ καὶ αὐστηρὴ μαμά Αδριανή—τὴ δεύτερη—τὴν ἔρμηνει ἡ κυρία Μιράντα Μυράτ. Τέλος τὴν τρίτη, τὴν «φίλη» καὶ μοντέρνα «μούμι» Μπερναντὲτ τὴν ἀποδίδει ἡ κυρία Ρίτα Μυράτ.

○○

Πρωτότυπο ὡς ιδέα, τὸ ἔργο εἶνε σκηνικῶς οἰκονομημένο πολὺ καλά. Οι χαρακτῆρες εἶνε δουλεμένοι περίφημα. Βέβαια τὰ πρόσωπα εἶνε μαριονέττες μᾶλλον παρά ζωντανοὶ ἄνθρωποι. "Ολο τὸ ἔργο εἶνε φεύτικο, εἶνε

«eftiachtó». 'Αλλὰ αὐτὸς δὲν ἐμποδίζει τὶς μαριονέττες νὰ εἶνε μὲ μεγάλη λεπτότητα σκαλισμένες καὶ τὸ ἔργο νὰ δίνη τὴν ἐντύπωσι σχετικῆς ζωντάνιας, χάρις εἰς τὴν τεχνικότητα μὲ τὴν ὅποιαν δυγγραφεύς του τὸ ἔχει γράψει. Διάλογος φίνος καὶ ἔξυπνος. 'Ο τύπος τοῦ Νταλασσιώ ἄλλως τε ἔχει μπῆ μόνο γιὰ νὰ δρῇ τὴν εύκαιρια δυγγραφεύς νὰ πῆ δι' αὐτοῦ μερικές ἀπὸ τὶς χαριτωμένες κυνικές υπερβολές καὶ τὶς συγγηισμένες ἀλλὰ ξυπνες ὡς τόσο σατυρικές ἐπικρίσεις γιὰ τὴν οἰκογένεια σήμερα μὲ τὴν εύχερεια τῶν διαζυγίων στὴ Γαλλία. Τὸ ἔργο ἀνεβάστηκε πολὺ καλά καὶ οἱ ἔρμηνεται ἐπαιξαν δῆλοι ἄψογα τὰ μέρη των.

'Ο κ. Παππᾶς ὡς πατέρας, δ. κ. Γιαννίδης στὸ ρόλο τοῦ Νταλασσιώ, δ. κ. Δημ. Μυράτ στὸ ρόλο τοῦ νέου Ζιλμπέρ, ἡ κυρία Αρώνη ὡς μαντάμ Μπουβρέϊ καὶ αἱ τρεῖς κυρίσιες — μητέρες (Μπαστιέ, Μιράντα καὶ Ρίτα Μυράτ) περίφημοι καὶ περίφημες.

Τὸ ἔργο, κάπως τραινάρει στὴν πρώτη καὶ δεύτερη πράξι. Ζωηρεύει στὴν τρίτη (εἶνε ἡ καλύτερη) καὶ χαρακτηρίζεται στὴν τετάρτη ἀπὸ τρυφέρο αισθηματισμὸ ποὺ ἔξασφαλίζει συμπαθητικώτατο φινάλε. Βλέπεται εύχαριστα καὶ εἰς τὸ κοινὸν τῆς πρεμιέρας ἄρεσε, καταχειροκροτηθέν.

ΠΟΛ. ΜΟΣΧΟΒΙΤΗΣ